

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Η απόφαση του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων [γυν Γενικού Δικαστηρίου] της 8ης Νοεμβρίου 2007, T-194/04, *Bavarian Lager* κατά Επιτροπής, αναιρείται, κατά το μέρος που ακυρώνει την από 18 Μαρτίου 2004 απόφαση της Επιτροπής με την οποία απορρίφθηκε αίτηση πλήρους προσβάσεως στα πρακτικά της συνεδριάσεως της 11ης Οκτωβρίου 1996, που περιελάμβαναν όλα τα ονόματα, και κατά το μέρος που καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα της *The Bavarian Lager Co. Ltd.*
- 2) Η προσφυγή της *The Bavarian Lager Co. Ltd* κατά της από 18 Μαρτίου 2004 αποφάσεως Επιτροπής, με την οποία απορρίφθηκε αίτηση πλήρους προσβάσεως στα πρακτικά της συνεδριάσεως της 11ης Οκτωβρίου 1996, που περιελάμβαναν όλα τα ονόματα, απορρίπτεται.
- 3) Καταδικάζει τη *The Bavarian Lager Co. Ltd* στα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τόσο στο πλαίσιο της αναιρετικής δίκης όσο και στο πλαίσιο της πρωτόδικης διαδικασίας.
- 4) Το Βασίλειο της Δανίας, η Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων, φέρουν έκαστος τα δικαστικά του έξοδα.

(<sup>1</sup>) EE C 79 της 29.3.2008.

**Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 8ης Ιουλίου 2010 — Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά Πορτογαλικής Δημοκρατίας**

(Υπόθεση C-171/08) (<sup>1</sup>)

[Παράβαση κράτους μέλους — Άρθρα 56 ΕΚ και 43 ΕΚ — Ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων — Προνομιούχες μετοχές («golden shares») του Πορτογαλικού Δημοσίου στην εταιρία *Portugal Telecom SGPS SA* — Περιορισμοί στην κτήση μετοχών και τη διαχείριση ιδιωτικοποιημένης επιχειρήσεως — Κρατικό μέτρο]

(2010/C 234/05)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: E. Montaguti, M. Teles Romão και P. Guerra e Andrade)

Καθής: Πορτογαλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: L. Inez Fernandes, M. Gorjão Henriques, advogado)

**Αντικείμενο**

Παράβαση κράτους — Παράβαση των άρθρων 43 ΕΚ και 56 ΕΚ — Ειδικές μετοχές («golden shares») του Πορτογαλικού Δημοσίου στην εταιρία *Portugal Telecom S.A.*

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Διατηρώντας στην *Portugal Telecom SGPS SA* ειδικά δικαιώματα, όπως αυτά που προβλέπει το καταστατικό της εν λόγω εταιρίας, υπέρ του Δημοσίου και άλλων δημοσίων φορέων, τα οποία απορρέουν από προνομιούχες μετοχές («golden shares») του Δημοσίου στην *Portugal Telecom SGPS SA*, η Πορτογαλική Δημοκρατία παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το άρθρο 56 ΕΚ.
- 2) Καταδικάζει την Πορτογαλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

(<sup>1</sup>) EE C 171 της 5.7.2008.

**Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 1ης Ιουλίου 2010 [αίτηση του *Verwaltungsgerichtshof* (Αυστρία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — *Susanne Gassmayr* κατά *Bundesminister für Wissenschaft und Forschung***

(Υπόθεση C-194/08) (<sup>1</sup>)

(Κοινωνική πολιτική — Οδηγία 92/85/ΕΟΚ — Εφαρμογή μέτρων που αποβλέπουν στη βελτίωση της υγείας και της ασφάλειας κατά την εργασία των εγκύων, λεχώνων και γαλουχουσών εργαζομένων — Άρθρα 5, παράγραφος 3, και 11, σημεία 1 έως 3 — Άμεσο αποτέλεσμα — Έγκυος εργαζόμενη η οποία απαλλάχθηκε από την εργασία της κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης της — Εργαζόμενη τελούσα σε άδεια μητρότητας — Δικαίωμα λήψεως επιδόματος εφημερίας)

(2010/C 234/06)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

**Αιτούν δικαστήριο**

*Verwaltungsgerichtshof*